

TO CUSTOMERS/AN KUNDEN/A L'ATTENTION DE NOS CLIENTS/ PARA LOS CLIENTES/AI NOSTRI CLIENTI/TILL ALLA KNDER

English

■ **Supplement**

When using an Alpine DVD Player/Changer, connected using Ai-Net, some of the remote control functions may not be recognized. This varies from disc to disc. If the supplied VPA-B211A remote control is not controlling a particular function of the DVD being played, please use the remote control that came with the DVD player.

■ **Correction**

• **Page 12, Searching for a desired Song, "Searching by Album Name", Note**

[Incorrect]

- If you choose ALL in step 3*4, all songs in iPod are played back.

[Correct]

- If you choose ALL in step 3*4, and you press ►/II/SEARCH, the search mode is canceled.

Deutsch

■ **Ergänzung**

Bei der Verwendung eines Alpine DVD-Players/Wechslers, der über Ai-Net angeschlossen ist, werden einige der Fernbedienungsfunktionen möglicherweise nicht erkannt. Das variiert von Disc zu Disc. Wenn die mitgelieferte VPA-B211P/VPA-B211E-Fernbedienung eine bestimmte Funktion der DVD, die wiedergegeben wird, nicht steuern kann, verwenden Sie bitte die Fernbedienung, die mit dem DVD-Player ausgeliefert wurde.

■ **Berichtigung**

• **Seite 12, Suche nach einem gewünschten Titel, „Suche nach Albumname“, Hinweis**

[Falsch]

- Alle Titel im iPod werden wiedergegeben, wenn Sie in Schritt 3*4 ALL auswählen.

[Richtig]

- Wenn Sie in Schritt 3*4 ALL wählen und auf ►/II/SEARCH drücken, wird der Suchmodus deaktiviert.

Français

■ **Information complémentaire**

Lorsque vous utilisez un lecteur ou un changeur de DVD Alpine connecté avec Ai-Net, il est possible que certaines fonctions de la télécommande ne soient pas disponibles. Cela varie en fonction du disque. Si la télécommande fournie VPA-B211P/VPA-B211E ne reconnaît pas une des fonctions du DVD en cours, veuillez utiliser la télécommande fournie avec votre lecteur de DVD.

■ **Correction**

• **Page 12, Recherche d'un morceau souhaité, « Recherche par nom d'album », Note**

[Incorrect]

- Tous les morceaux enregistrés dans l'iPod sont lus en sélectionnant ALL à l'étape 3*4.

[Correct]

- Si vous choisissez ALL à l'étape 3*4 et si vous appuyez sur ►/II/SEARCH, le mode de recherche est annulé.

Español

■ **Suplemento**

Cuando utilice un reproductor/cambiador de DVD de Alpine conectado mediante Ai-Net, es posible que no se reconozcan algunas de las funciones del mando a distancia. Esto varía según los discos. Si el mando a distancia VPA-B211P/VPA-B211E suministrado falla al operar algunas de las funciones del DVD que se está reproduciendo, utilice el mando a distancia suministrado con el reproductor del DVD.

■ **Corrección**

- **Página 12, Búsqueda de la canción deseada, “Búsqueda por nombre de álbum”, Nota**

[Incorrecto]

- Si selecciona ALL en el paso 3*4, se reproducirán todas las canciones del iPod.

[Correcto]

- Si selecciona ALL en el paso 3*4 y pulsa ►/II/SEARCH, se cancelará el modo de búsqueda.

Italiano

■ **Integrazione**

Quando si utilizza un lettore/cambia DVD Alpine connesso tramite Ai-Net, alcune delle funzioni del telecomando potrebbero non essere riconosciute. Ciò può variare da disco a disco. Se il telecomando VPA-B211P/VPA-B211E in dotazione non riesce a controllare una funzione specifica del DVD in riproduzione, utilizzare il telecomando fornito insieme al lettore DVD.

■ **Correzione**

- **Pagina 12, Ricerca di un brano, “Ricerca per album”, Nota**

[Errato]

- All fase 3*4 si può selezionare ALL per riprodurre tutti i brani presenti nell'iPod.

[Corretto]

- Se si sceglie ALL nella fase 3*4 e si preme ►/II/SEARCH, viene annullata la modalità di ricerca.

Svenska

■ **Supplemento**

När en DVD-spelare/-växlare från Alpine används och som är ansluten med Ai-Net, kan det hända att vissa av fjärrkontrollens funktioner inte fungerar. Detta varierar från skiva till skiva. Om den medföljande fjärrkontrollen till VPA-B211P/VPA-B211E inte kan styra en viss funktion för den DVD som spelas, måste den fjärrkontroll som levererades tillsammans med DVD-spelaren användas.

■ **Rättelse**

- **Sidan 12, Söka efter önskat spår, ”Söka efter albumets namn”, Obs**

[Fel]

- Alla sånger på iPod spelas upp genom att du väljer ALL i steg 3*4.

[Rätt]

- Om du väljer ALL i steg 3*4, och trycker på ►/II/SEARCH avbryts sökläget.